32003F0613(01)

TARYBOS AKTAS

2003 m. gegužės 8 d.

sudarantis Protokolą dėl muitinės bylų identifikavimo duomenų bazės sukūrimo, keičiantį Konvenciją dėl informacijos technologijų naudojimo muitinės tikslais

(2003/C 139/01)

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos Sąjungos sutartį ir ypač į jos 34 straipsnio 2 dalies d punktą,

atsižvelgdama į Belgijos Karalystės, Vokietijos Federacinės Respublikos ir Prancūzijos Respublikos iniciatyvą [1],

atsižvelgdama į Europos Parlamento nuomonę [2],

KADANGI Muitinės informacinė sistema, numatyta Konvencijoje dėl informacijos technologijų naudojimo muitinės tikslais [3] turėtų būti naudojama keičiantis informacija dėl turimų dokumentų apie vykstančius ar pasibaigusius tyrimus ir siekiant juos tinkamai koordinuoti,

NUSPRENDUSIOS sudaryti šį Protokolą, kurio tekstas pateiktas priede ir kurį šiandien pasirašė valstybių narių Vyriausybių atstovai,

REKOMENDUOJA valstybėms narėms jį priimti atitinkamai laikantis savo konstitucinių reikalavimų [4].

Priimta Briuselyje, 2003 m. gegužės 8 d.

Tarybos vardu

Pirmininkas

M. CHRISOCHOÏDIS

---

(1) OL C 328, 2001 11 23, p. 12.

(2) Nuomonė pateikta 2002 m. gruodžio 18 d. (dar nepaskelbta Oficialiajame leidinyje).

(3) OL C 316, 1995 11 27, p. 34.

(4) Protokolo įsigaliojimo datą *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* paskelbs Tarybos Generalinis sekretoriatas.